



Nadešdruškaj 34

27. Oktob.  
8. nov. 88

Lieber Freund

Ich habe geglaubt Sie zu sehen  
 bei erster, wie erst beim  
 neuen Buch durchgesehen, wenig  
 stens flüchtig, zweitem nur  
 genau nachher über die  
 Naturkunde des Römischen Reichs  
 gehen zu können. — Ihre Sache  
 ist nun gleichwohl so weit, dass  
 ich hoffe die Bücher werden  
 steuern abgeben können  
 auch immer Zeit für die  
 — Thesen ohne Zufügung

der Uebersetzung des Besuchs, wie in  
der Bibliothek. Du wirst es sich  
also ruhig nach Hause nehmen.  
Lieber sei - was ich nicht mag,  
sagen nicht - nicht unter dem  
haus sondern als Postpaket  
gehen, so wird die gut thun  
die Bibliothek zu Grabs zu setzen  
dass eine kleine Erklärung zu  
machen sein wird, da Packen  
sollte ich weiss, mir bis an die  
vordere Grenze Frankreichs  
den Können. Viel hat der Betrag  
abgegeben, nicht ausmachen. -  
Was nun das Buch, welches  
haupte theilen betrifft, so  
kann ich nicht mehr als bestes  
Lohn für die Uebersetzung, nicht

so nun mehr ungeschicklich  
Uebersetzung für dasselbe  
auszuwählen. Man kann lesen  
und da etwas zufügen oder  
bemerken, manches etwas aus  
johannes dargestellt werden  
aber der ganze bleibt unmisslich  
Lohn ~~und~~ eines der aller besten  
Arbeiten die je über arabische  
Kulturgeschichte geschrieben  
worden sind und mit dem  
zu erwartenden zweiten  
Band zusammen wird es  
die ganze Lage einer vorläufigen  
Lohnarbeit gebildet bilden,  
somit alle diese Terminen  
nicht in kurzer Allwordt

zu glauben scheint, die Aufzäh-  
lung jedes Productes <sup>bedeutet</sup> ~~ist~~, das  
ein belächeltes Esel arabisches  
Zunge irgendwem verha-  
den hat, sondern die Geschichte  
der geistigen Strömungen  
der arabischen Welt. L. Z. G.  
<sup>die</sup> selber jedenfalls eine ausser-  
ordentliche Rezension für die „Zeitschrift“,  
aber der Zeitpunkt nach ich  
nicht bestimmen kann ob  
hin überhört in ungeschickter  
Masse.

Mit den besten Grüßen und  
aufmerksamsten Tönen

Dein  
ey

V. Rosen.